

و دښتېک به ځوخساری دا بښه! کاتېک کچېک به به دښت هښانی دې کښی به رانېږی، پشت له کښایې تی خې دېکا و هښمووی وجود و بیروباو ځانی خې دېگڼېت! توندوتیژی وېک پېتا وایې و له کښمځې دا بهاو دېبښتو، واتا بوونی توندوتیژی له کښمځې و دښتات دژ به هاووېتې دېبښت هې به رزبوونېوې ئاستی توندوتیژی به گشتی له کښمځې گادا .

به داخوې له هښمو جړکښانی توندوتیژیدا ژنان له زړېږی حاتدا بښدښگی وېک چارښړک له به رانېږ توندوتیژی هښدېژړن! زړېږی ژنان، تووېی و توندوتیژی پیاوېکېان وېک ښفتارکې ئاسایی پیاو له بهر چاو دېگرن و له به رانېږی دا بښدښنگ دېبن، له حاتېک دا ئو ښفتاران به هېچ ښوې ئاسایی نین و دېبه به هاوکاری دېروونناس ښگځچاری به بد زړېتوې ئېگینا ئو هښسوکېوتې نابېجېانې له درېڅایېن دا کاریگړی خراب له سړ باری دېروونی هښمووی تاکښانی ئو بښماوېی دادېنېت.

له واندگې دېروونناسیېوې ئو پیاوانېی توندوتیژی دژ به ژنان به کار دېبن کښې دېروونیان هېې. ئو پیاوانېی به مندایې توندوتیژی به رانېږ به ژنانی بښماوېکېان کړاو، پیاوانی به مښتولیت و بېتافتن و ئو پیاوانېی هښت به پووچې دېکښ، زړتر توندوتیژی دژ به ژنان به کار دېبن. زړېږی ژنان به تایبېت له وېتانی ښژهېتې ناوېست دا، به کار و به داهاتن و ژیانیان له باری ئابووریېوې به پیاوانی خانېوادېکېانېوې به ستراوېتوې و اوښتان له به رانېږ زوېم و توندوتیژی پیاوان مښترسیی به بژیوی و ئاوارې بوونیان دېخاتښړ. له لایېکې دیکښوې زړېک له بښماوېکان له بهر ئوې له کښمځې گای به کولتوری کښ تېراودا جیا بوونېوې له هاوسېر به کچان عېب و ناشیرینې، کچېکانیان ناچاردېکښ درېژ به ژیانېکې هاوبښشی نېخواراو و پې له زوېم و توندوتیژی بدن. توندوتیژی دژ ژنان به سنوور، کات و شوېن ناناس و هښموو کاتېک و له هښموو شوېنک و له لایان هښمووکښوې تېنانېت خودی ژنانېش ښو دېدات

ئافرېت له نېو کښمځې گه هښسوکېتې نادروستی له گه دېکړېت، له بوارې کښمځې پېتیدا ئافرېت هښندېک جار به پلې دوو و س، هښندېکجارېش وېکو کښلېک سېر دېکړېت. له کښمځې گه کښ و نوېشدا ئافرېت نېک تېنها له کوردستان، بېکو له ژهېلاتی ناوېست و له سرتاسېری جیهانېشدا له ژېر هښژمون و زوېمېکې زانې دېسېتې کښمځې پېتې و کښلتوری پیاوسالریدا دېژی.

دډوړوبډري كډمډايتي كډ تډنراوډ بډ دياردډ و نډريت و كډلتوري هډمډجډري دواكډتوو، هډكارډكي سډرډكيډ بډ ئوډي ئافرډت بډشډواز و ډډگا و مډبډستي جياواز بډوسډنرډتډوډ.

لډكډمډډگهي كوردستاندا، تاكو سډدډيډك، يان نيو سده پډش ئډستاش، ئافرډتي كورد لډووي كډمډايتي و بډرهډمهډنانهوه بډشداري كاراي هډبووه، ئافرډت نډك هډر منداډي پډروډردډ و بډخډو دډكرد، نډخډر ئډو وډكو خاوډن ماډ و دډسډا تدارډكي كډمډايتي پډشوازي لډميوان و بډياردان و بډرهډمهډنان و دډستكډوتي دارايي دډكرد. ئافرډتاني سډربډرستي كوردستان نموډنډيكي بډرز و جواني قسډ و بډچووني هډموو گډډيدډ ډډئاوايډكان بوو، كډ پډشتر روويان لډكوردستان كړدبوو. دډوړوبډري كډمډايتي كډ بريتيډ لډ (ئايډن، نډريت، كډلتور، دډسډلاتي دارايي، پډيوډندي كډمډلايتي و دا بډشبووني چينايتي كډمډډگه) كارډگډريان لډسډر دډركډوتني بيرډكي چډوسا نډوډي ئافرډت و لډقا بډدان و پتر كډيلډكردني ئافرډت هډيډ. بډگومان دډوړوبډري كډمډايتي پډيوډندي بډدډوربډري ئابوري و كارډگډريډ ئابووريډكان نډوډ هډيډ.

بډگومان باشكردني دډخي ژيان و بډديهډناني مافډكاني ئافرډتان لډووي كډمډايتي و ئابووري و دډستووري و مډدډنيډوډ، پډيوډستډ بډخودي ئافرډتان و ئو شډش و بزاډانډي بډ بډديهډناني مافډكانيان دډيكن. لډ ئډمډريكا ئافرډتان جډنگډكي درډخايډنيان بډ بډدډستهډناني مافي دډنگدان و بډشداري لډ ژياني سياسي و ئابووري كړدووډ، لډ روسياش دواي شډشډشي ئډكتډبډر ئافرډتان توانيان لډگډډي بډشداري لډشډش، مافډكانيان باشتر بكن. لډئوړوپاش ئافرډتان لډم جډنگډ بډردډوامډ بډردډوامن، ئافرډت لډ ئاسيا و ئډفريقيا و ډډژهډا تي ناوډراستدا هډشتا لډپډناو دا بډنكردني دډوړوبډريكي كډمډايتي گونجاوي ئارام و دډنياكډر دډجډنگن، دروشمډكان بزاډي ئافرډتان بډ بډديهډناني مافډكانيان بډپډي دډوړوبډري كډمډلايتيډكان دډگډډت، لډئوړوپاي پډشكډوتوو، ئافرډتان داواي دډست حډقي يډكسان لډگډډ پياوان و مافي دا يكايتي و يډكساني لډ كاري و چي وچي دډكن، لډ سعوديډدا ئافرډتان داواي مافي بډدډستهډناني دډنگدان و مافي لډخوډيني ئډتډمبډل و بډشداري لډئيداري دډوډت دډكن.

لډهډمان كاتدا ئافرډت بډپډي دډوړوبډري گروپډ توندرډوډ دينيډكان، كډرډستډيكي هډرزاني كډيلډكراوډ، بډ پاراستن و بډديهډناني خواستډ كډمډايتيډكاني پياوان و بډهډز هډشتنډوډي دډسډا تي پياوسالاري و

بکاره‌نیان ب ئنجامدانی کاری توندیژی و تئقین‌وو و تئقاندن.

شوان ئ حسان ئ بوبکر

چوارینه‌کانی شاعیری پورتووالی ناسراو... فئرناند پئسوو... : نهژاد عزیز سورم

• فئرناند پئسوو - (*)

و : نهژاد عزیز سورم

-1-

وهك چه ند قايه‌خك به‌سهر ده‌ریاوه‌یه
سترانی پورتووالیان
له پئسوو كه‌وه ب ئه‌ویدی ده‌چ .
به‌ره‌نگاری نقووم بوون ده‌بنه‌وه .

-2-

مروارییه‌کانی ئهم گه‌ردانه‌یه‌م دا‌شتن
پئشک‌شی تی بکه‌م
مروارییه‌کان دی منن
ده‌زوویه‌که‌یش خه‌مه‌که‌نمه .

-3-

خاك ب گیه‌نه
شت‌کی دی ب‌جگه‌ له دی ناژی
زه‌وی ساردوس ده‌تخوول‌ئ‌ته‌وه
نه‌ك س‌زی من .

-4-

ب سا‌ت‌که‌یه‌ك ل‌مگه
ب‌وام به‌وه ب ت ه‌شتا ل‌م نزیکی

خه مباره ئه وهی پایی وایه
پایو یستی به وهیه خای خای هه خه ته تئنه .

- 5 -

به مردووی له ته کتدا ده مځنمه وه
 بڼه وهی شته بز انم ، یا هه ست به شته بکه م
 نه وه به سه
 تا مهرگ چاکه ی به سه رمانه وه بڼه .

- 6 -

نازانم داخه هه لهو دیو سرووشتدا دهه نه دهه
 نه گهر مردم مردم ، یا ئاره زووی مه رگم کرد
 نه گهر زیندوو بام ، ئاره زووم ده کرد بتبینم
 چونکه به مردن نه به ناتوانم له بیرت بکهه .

- 7 -

به ٬٬ ، کهشی دو ٬٬ به دتر بو
به بهر دهرگی ت ٬٬ شدا ٬٬ برد
گوی ٬٬ بگره : هه ناسه یه کی پی ٬٬
باش ده زانی ک ٬٬ بی ناردی .

- 8 -

دای خـمم پـای
سه یـری چـنت هـفتار لهـگه کرد
تا ئـستا بـت نهـگه اندوومه تهـوه
لهـوانه یـه لهـبهـر ئهـوه ی تـکشکا بـ .

- 9 -

ئەو قووتوویە سەرپاشی نییە
 ھەمیشە کراوێیە
 تەنێ بێزەییە کەم پێ بدە
 ھیوا بێ چیدی ناخوایم .

- 10 -

دوو سه عا تا نت چاوه ٲٲ بووم
دوو سا ٲا نيشت چاوه ٲٲ ده كه م
چيتر چاوه ٲٲ بم ؟ وا دٲته بهر چاو نه يه ي
چوون ٲٲ ژه ٲشتا يٲ شنگان ده دا ؟

-11-

به در ژای شهو گو م له ئاو بوو له ئهست ټرک
د پ د پ د ټه خوار
به در ژای شهو ، له حمدا بیستم :
ت ناتوانی خشت بو م .

-12-

ژ ټ ټ ټه و شهو شهو
هرگیز نا نووم
چونکه به ټ ټ ټ ناتبینم و
شهویش بیر له ت ده که مه وه .

-13-

گو ټ ټ له دهست گرتووه
له ب ټاگا پیدا چنیوته
به ټام وا دیاره د ټمت
به ټاگادارییه وه .

-14-

چاوه کانت خه مبار ، و
پشتیان به هیچ شت ټکه وه نه داوه
ټای خ ټه ویستم ، خ ټه ویستم
بریا لانی که من ئه و هیچ شته بام .

-15-

شهو دواى ټ ټ ټ د
ټ ټ ټ دواى شهو
پاش س ټزیش
ئه و س ټزه د ټ سته ممان ل ده کا .

-16-

داخ ئه وه نده ده ټ ټ ټ سه نګین بم ؟
نازانم گهر ئه و هه موو هیلاکییه به ټ ټ
چاکتر وایه به خام ټشی بم ټنمه وه
له وهی ته ماشای سیمایه کی د ټنیا بکه م .

-17-

س ټ ټ کت له پ ټیه
بنیان له زه وی ده کوتن

مردن بـ من خـشتره
لهوهی یهك چركه له بیستنیان بوهستم .

-18-

سهرت دهسوـنیهوه پرسیار بکهی
گواره کانت وهك دوو پهـهـسـلکهی وهـس
که هـشتا فـین نازانن
دهست به سهما دهکهن .

-19-

گوـکت به دهستهوهیه
نازانم دهمدهیتـ یان نا .
بهـام ئهـو گوـانهی سهرـووت
ئهـوا دهزانی چـنیان بیارـزی .

-20-

ئای خانمه کهژاـهـکهـم
ئهی کهژاـهـگهـنجهـکه
بهـوه بـکه که لـرهـوهـه دهـتبینـه
تـهـشتا زـر بچووکی .

-21-

کتـبـکت ههیه نا یخوـنیهـوه
گوـکت ههیه پهـلک پهـلکی دهـکهی
دـکت به پهـیه کانتـهوهیه
ههرگیز چاوی لـ ناکهی .

-22-

شتـکت قهت نهوتوووه خـشت ویستوووه
ئهـگهر من پـم نهـگوتبی
دهزانم پـشبینی ئهـوهت کردوووه
لـ نازانم بیرت لهچی دهکردهوه .

-23-

گوـکم ههـبوو بیکهـمه دیاری
بـ ئهـوهی جهـسارهـتی ئهـوهم نهـبوو پـی بـم :
پـم خـشه قسهی لهـگهـ بکهـم
ههر ئـستا گوـه که سیس بوو .

-24-

که ئاو ده ده یه وه
باوه ناکه م ب من ب
به ام ت ته ماشا ده که ی ، ته ماشا ده که ی
ئه مه شیان باشته .

-25-

هه موو ژ
بیر له و بزاوته ئازایانه ده که مه وه :
ملپ چی فه رام شکراو
له نزیك ئره دا هه ده گرییه وه .

-26-

گو م ل ته ژان گ رانی ده ی
شه وانیش گو م ل ته گ رانی ده ی
داخ له من ، ئه گهر له خ شیان ب
داخ له من ، ئه گهر له خه مان ب .

-27-

یحانه ک ویله ی ده ک در
باشتر نییه له وه ی ده یدزین
له یحانه ک ویله گه
دتم بد .

-28-

ئه و گو یه ی ده ندر
ز ر ناژی
که س سه یری ت ناکا
که س نایه و بت ن .

-29-

ئی ئه و په ه س لکه یه ی ت ده په ی
ک چاوه وانته ؟
ته نیایه ئه وه ی ده تبین ت ده په ی
متمانه ی به سه ی نو ده کاته وه .

-30-

شانه یه کی ئیسپا نیایت
ب قزه پورتوگالیایه که ت هه یه

کا تـ خـ ریش ده تپـ چـ ته وه
ده چیتته ئه وه باره ی خوا خه ـ قی کردووی .

-31-

دوو جار انم تکا لـ کردی
ئه مه م دوو جار ان زانی
دوا جار وه ـ امی ئه وه ت دامه وه
لـ م نه پرسیبووی .

-32-

که ـ به دـ نیاییه وه ده ئاخـ ی
نازانم بیر له چی ده که یه وه
ـ نگه به و ـ یسواکردنا نه بـ
به بـ ده نگیت دروستی ده که ی .

-33-

نه وره سه کان دوو باره و دوو باره
له ـ ووباره وه به ره و ده ریا ده فـ ن
بـ ئه وه ی مه به ست بـ ، ئه فسووناوی ده رده که وی
چوون ئه وه نده پـ ویست نییه بفـ ی .

-34-

له گـ زه یه کی گـ یـ ن
ئاوـ کی سازگارتر ده خـ یـ نه وه
خه مگین ، نا نوـ
بـ دار ده بـ تا به شادیـ ـ ا ده گا .

-35-

چه ند ـ استیهـ هـ ن ده گو ترـ ن
هه ندـ کیش که س نا یا نـ
شتـ کم هه یه پـ تی ده ـ م
به ـ ام ونم کرد .

-36-

هه ورـ کـ له ئا سمانه
به هه موو ئه وانه ده چـ خـ شمان ده وـ ن
گه ر تـ لانی که م ئه وه م بده یـ تـ
ئه وه ی پـ دانی ، به ربه ستی تـ نا که وـ .

-37-

ئەو ھەورەي تىدەپە
بەرز دەۋا
بىرى منىش دىلى ئومدەكانتە بەرز دەۋا
وہك ھور كە دىلى بايە .

-38-

مەريەم ، كە بانگت دەكەم وەرە ئەرە
مەريەم بىكە كە تە ناتوانى بىكى
ئا بەو شەۋەيە
دەتوانم بتبينم .

-39-

مەمەكم لەبەر ئەو سەرەي
خوداۋەند پىكى داي داگىرسان
شەو بەسەر گوند و
ئاسمانا نىشدا نەما .

-40-

كتەبىكى بچكەلەم پىيە
كە تەم لەبىر دەچەتەۋە لىكى دەنووسم
كتەبىكى بەرگە شە
ھەشتا وشەيەكم تيا نەنووسيوە .

- 41 -

ھەندە جار ژيان چەند شەكىكى كەمە
خەشەۋىستى ، ژيانكە ھەيدەگرين
بە ھەردوو لاياندا بىۋانە
كەس نايە لەگەم بئاخف .

-42-

بە ئاسپايى ، بە ئاسپايى بىشايى دەگوزەر
ياخى دەبە تاكو بنو
بە كورتى ، بىشايى دەگوزەر ،
بە كورتى فەرى لەبىركردنمان دەكا .

-43-

ئەي ھەورى بىيند ، ئەي ھور
بىچى ئەۋەندە دوور دەۋى ؟

ئەگەر تۆڭرەك خۇي خۇي شەۋىستى كە من نىمە
كەمەك دابەزە ، كەمەك .
-44-

ئەو ھەورەى بە ئاسماندا تەدەپە
لەوۋى دەپرسە كە چ پەرسىاران ناكە
گەر بە سوود بە بىن بىدەين بە كە ؟
(ئەوۋى داۋمە ، نايدەم بە تە) .
-45-

ئەى جەبارى بچووك ، جەبارى بچووك
ئەوۋى ئاسان ا دەكە
بە تەنیا ا دەكەى
، وەكو من ، ئەى جەگەى بچووك
-46-

لە كە تايدا
ئاخوتنە درىنەكانت
بەختەورم ناكەن
لە بەختەورى لە مندا ئەوۋى قسە بكەى .
-47-

بەم بەخەندە ، خەندەى يەكشەمموان
تا دووشەمم بەبىرم بەتەوۋە
تە دەزانى من ھەمىشە لە پىشتەوۋەم
زەر پەۋىست نىيە بەى .
-48-

جلى جوان دەپەشم
پەۋەكانم لە پە دەكەم
دەچمە ناو خەكەى
تا بە دواى ئەوۋەدا بگەم نايدەزمەوۋە .
-49-

لە پىشت چيا كەسكەكانەوۋە د
برووسكە كە من نايبىسم
زايەپەكەى جوان ، بزر
كە دەيدونە .
-50-

مسکڻ ، دڻي بچکڻ لانه يه
به تين و تاوه وه کار ده کا
ځځځ ده گري و
ځځوارا نيش واوه يلا .

*) - فځرنا نځ پځسوا - : شاعيري ناسراوي پورتوگاليائي
که ځ له هه مان کاتيشدا نووسه ر و ځه خنه گر و وهرگځځ و فه يله سوو فيش
بووه .

13ي 6ي 1888 له شاري له شبوون له دايک بووه ، پځنج ساځان بووه
که باوکی مردووه ، پاشان به ځځزانه وه ده چنه باشووري ځه فريکا ،
لهو ځ له قوتا بخانه يه کی ځينگلزي ده خو ځځځ .
له 13 سا ځيدا ده گه ځځته وه پورتوگال ، ماوه يه ک له زانکځي له شبونه
ده خو ځځځ .

سا ځي 1914 يه که مين قه سيده ي ځځاو ده کا ته وه .
30ي نځځځمبه ري 1935 به نه ځځشي کځچي دواي ده کا .
پځسوا نزیکه ي 25000 ځه شنووسي له دواي ځځي به جځځ
هځشتووه له شيعر و فه لسه فه و ځه خنه و وهرگځځان وشان ځځي
له کتځځخانه ي نيشتماني له شبونه به ناوي ځارشيقي پځسوا پارځځزراون
.

هه نځځ لهو ځه شنووسانه لځځيان ځځاو کراوه ته وه ، له وانه :

- کتځځبي نادځځنيائي
- سرووده کاني ځځيکارځځ دو ځځييس
- ده رگا و چيرځځکي تر
- قه سيده کاني ځالبارځځ دي کامبځځس
- شواني مځځگهل و قه سيده ي تر
- چوارينه کان و ... هي دي .)

** ځم 50 چوارينه يه له ما ځځپه ځي (القصيده کوم) کراون به کوردي
ځځوانه : <https://www.alqasidah.com/epoem.php?ie=2630>

ځ

ځ

تڙگگيشتن ئو و ئاگامندي ي مرڦڦ ڪ وادڪات ب يڪ ب ستن و يڪ
دروست بڪات ل نوان ه موو ب شڪاني زانيارين کان ڪ ب ڪ سڪ
دراون يان و ريگرتوون، تڙگگيشتن ئاستي ڪي قو ٽري ه ي ل زانين،
ل استيدا تڙگگيشتن ئو و ڪردار پويست ي م شڪي مرڦڦ ڪ زانين و
زانيارين کان ڪ بڻات ب شڪو ي ڪي گونجاو و ب گونجاو يش ب ڪاريان
بهنديت، ل ئ نجامدا د گات ئاستي تڙگگيشتن.

بـ نمونـ كـسـك دـزانـت كـش و هـوا خراپـ كـتـك باران دـبارـت،
بـمـام نـگـ تـنـگـگات نـمـ چـن وودـدات، چـن باران دـبارـت،
خراپـي كـش و هـواي باراناوي لـ چـي دايم!

فـربووني نـوي كـ چـن باران دروست دـبـت، چـن كاردـكـاتـ سـر كـش
و هـوا كليـلي تـگـگـيـشتنـ كـ بـچـي كـش و هـواي باراناوي خراپـ.
هـروـها دـكـرت تـنـها بـ سـيركـردنـي پارچـي نوسينـكـ بزاني چـي
نوسراوـ و بيخوـنـيتـوـ، بـمـام تاوـكو بـگـيـتـ ناستـي تـگـگـيـشتن
دـبـت كـاتي زياتـري پـ بدرـت و بـباشـي خوـنـدنـوي بـ بـكرـت.

تـگـگـيـشتن كـاتي زـرتـري دـوت بـ بـراورد لـگـگـيـزانين كـ كـاتي
كـمـتری دـوت.

لـو كـاتي زانـيارـيـكان دـگـگـن بـ مـشـك، يـكـسـر كـاريـان لـسـر
دـكـرت (پـرسـسـدـكـرن)، لـ دواي نـو و كـردارـي نـگـ كـسـكـي شـتـك
بزانت دـربارـي نـو شـتـي زانـيارـيـكاني لـسـر پـدراون. بـمـام
مـشـكي مـرـفـ تاوـكو لـ شـتـكان تـبـگات پـويـستـ زانـيارـيـكان بـ
شـوـيـكي وون بـ مـشـك بدرـن، بـمـگـ، وونـكـردنـو، بـيـك
بـستـنـوي زانـيارـيـكان پـويـستـ دـربارـي شـتـكـي يان بابـتـكـ،
دواي نـو باـشـتر تـدـگات.

كـتـك لـ شـتـكان دـگـگـين، نـمـ دـتوانـين جـياكـاري، شـيـكـردنـو و
لـكـدانـو و هـروـها پوختـكـردنـو بـ نـو زانـيارـيـان بـكـين كـ
وـرمان گـرتوون. بـمـام كـتـك نـمـ شـتـك دـزانين نـو كـاتي نـمـ
دـتوانـي شـتـكان بـناسـينـو، يـزيـان بـكـين و ناويـان بـنـين.
هـردوو كـرداري زانـين و تـگـگـيـشتن دوو كـرداري زـر گـرـگـن بـ
گـشـكـردنـي نـمـ وـكو تاـك. بـ هـردوو كـردارـكـي نـو دـردـخـن كـ
نـمـ چـن شـتـكان دـردـخـين و چـن كـاردانـو وـمان دـبـت بـ ژينـگـ و
نـو خـيـكـي لـ دـوـروـبـري نـمـ دـژين.

هـرمان جـعـفـر

سـران

لـ ځای نازادیدا . . مـ جید ځمان خوښناو

ئو کارځی که حزبـکی خو باتگـ ټـ هـ موو پارچـ کانپـو ټـ نـ یکردوو (ئیسماعیل ټـ نیا) کردی.

کتابی (لـ ځای نازادیدا) دوا بـ رهـ می برای خوښـ ویستم ئیسماعیل ټـ نیا یـ ، ۳۹۲ لـ پـ یـ لـ سالی ۲۰۲۱ چا پکړاو . لـ سالی ۱۹۸۰ - ۱۹۸۱ لـ خانـی مامـ ستایانی هـ ولـ لـ پـ لی سـ یـ مـ بووین ، ئیسماعیل ټـ نیا لـ پـ لی یـ کم وـ رگیرا ، هـ رلـ و سا ټـ یـ کـ دوو چالاکیان کرد دیار بوو گـ نجـ کی بزـ زو بـ جوولـ بوو ، لـ وچالاکیان شیعری دـ خوـ ندـ و ، لـ شیعـ کانـی هـ ستی نیشتمان پـ روـ ری وکوردایـ تی بـ دی دـ کـ را بـ مـ مدـ زانی لـ ټـ کـ خـ ستـ نـ کانـی سـ شـ یـ الـ یـ ست کاردـ کات . که لـ قوتا بخانـ ټـ و او بووین من چوومـ دـ رـ و ټـ من لـ ناوچـ ی رـ و اندوزی سـ شـ یـ الـ یـ ست کارم دـ کرد لـ کاک (سمکـ ټـ نوـ رو شـ هـ ید مامـ ستا سـ لـ اح) م زانی که ئیسماعیل ټـ نیا لـ رـ کـ خـ ستـ نـ کانـی سـ شـ یـ الـ یـ ست کاردـ کات ، دـ ستـ خـ شی لـ برای بـ ټـ مـ زم کاک ټـ نیا دـ کم .

دیار که کردنـ و ی ټـ و ژیاننامـ و مـ ژووی لـ دایک بوونـ و کاتو شوـ نـی شـ هـ ید بوونی ټـ و ۲۰۱ پـ شمـ رگـ یـ دواي ماندوو بوونـ کی زـ ری نووسـ ر هاتوو ، چ بـ سـ ردان ، چ بـ تلفـ ن ومـ سیچ ، چ بـ گـ ران لـ پـ یـ جـ کان دـ ست کـ و تـ و ، چونکـ تا ټـ ستاشی لـ گـ ټـ دابی ټـ شیفـ کی وامن نییـ کم بـ کارـ کی وا پـ شتی پـ بـ ستین ټـ نیا زانیاری زارـ کید ، بـ یـ تا ټـ ستاش لـ سـ ر هـ ر رووداوـ کی مـ ژووی سـ دان دـ مـ دـ مـ وچـ فـ قـ ی لـ پـ یدا دـ بی و ټـ گـ ر سـ ر کـ و تن بـ هـ موولایـ نـ کـ خـ ی بـ خاـ وـ نی دـ زانی ، ټـ گـ ر شکستیش بوو هـ موویان خـ ی لـ دـ شارنـ و .

لـ بـ رگـ کـ ی نووسـ راو بـ رگی یـ کم دیار بـ رگی دووـ میـ شی بـ دواوـ یـ ټـ گـ ر نووسـ ردـ رفـ تی بـ بـ خـ س . کتابـ که دابـ شی سـ بـ ش کړاو :

بـ شی یـ کم م : بـ پـ ی پیتی ټـ بجـ دی ۲۰۱ شـ هـ یدی پـ لین کردوو .

بـ شی دووـ م : زـ ر بـ وردی باسی شـ ی بـ ناوبانگی (دـ شـ و ، سماقولی ، شیرـ مـ ، ئوردوگای پـ مالک) دـ کات کـ تیایاندا زـ رترین سـ ر کردـ ی سـ شـ یـ الـ یـ ست شـ هـ ید بووین .

بەشى سىيەم: وەندەي كەمەمەك پەشمەرگە ، كە ھەندەك لەشەھیدەكانىشى تەدایە لەگە ھەندەك دیکەمەنتى گەنگ .

شەھیدەكان زەر بە جوانى و دەست رەنگىنى پەلەن كراون ، لە رووى تەمەنەو ، ئاستى خوەندەوارىيان ، شوێن وسەنگەرو كاتى شەھید بوونیان ، بارى كەمەلایەتییان. لە سالى ۱۹۷۷ تا سالى ۱۹۹۱ ھەزار ساڵى چەند كەسى تەدا شەھید بوو ، نووسەرەردەمە زەرترین ژمارەيان لە سالى ۱۹۸۳ شەھید بووینە كە گەرمەي شەھى براكوژى بوو . بەداخەو پەنجا شەھید لە براكوژى شەھید بوو ، ۱۲۵ لە سەنگەرى بەرگرى ، ۲۲ لەكارى رەكخستن گەراون و شەھید كراون ، ۳ شەھیدیش بە شەھى جیاواز شەھید كراون .

حەزبى سەشیالیست زەرترین سەركردەي شەھیدكراو ، ۱۴ ئەندامى سەركردایەتى و كەمیتەي ناوەندى لەناو ئەو ۲۰۱ شەھیدەي ، ۱۴ فەرماندەي ھەزارەم و جەگرى فەرمانە لەو پەلە شەھیدە ھەي ئەوانى تەرىش بچوكتەين پەلەيان فەرماندەي كەرت و جەگر بوو . چەند خەزانەكى ديارى تەدایە كە خاوەنى زیاد لە پەنج شەھیدو شەش شەھید .

لەلەپەرە ۳۳۷ دەمە : جەوھەر مەلود ەدو ەلا فەرارى سەربازى بوو لە سالى ۱۹۸۴ لە گوندەكانى دەلى بلیسان بە بیانوى كەنە پەشمەرگەي سەشیالیست شەھید كراو ، بەمەم جەوھەر لە سالى ۱۹۸۳ پاش كشانەو ە ھەزەكانى یەكیتەي لە شەھى باليسان لەگە خەيان بەرد لە دەشتى بەراو شەھید كرا .

جەرگە و دە جارى تە دەست خەشى و پەرزەبایى لە برام كاك ئیسماعیل تەنیا دەكەم ، دەستى مەندوو بوونى دەگوشم ، ئەو گەوھەر بە نرخە بە چەند وشە و وردە سەرنجى مە ھەلناسەنگەت تەنیا خوەندنەو ەي خەم بەكردوو ە ھیوادارم ئیسماعیل تەنیا لەم وەربگرى .

پەي پەتى و فەرشى دەگ . . نەوزاد

بـ ندى

من ئېم بى جوتيارىكى كۆڭى چا .. ئىوارى بى خىم و بىرچىنىكى
تەماتى و گىلاسۋى دىمىۋى ..
تەيش لى بىردىرگا ،
سىماۋىرىك لى ئاۋى كانى گىرم كى ..
تا بىيانى چاى سىوز ئىخىنىۋى

★ ★ ★

چاوت داخى و ..
بى دوو پاسپىرتى تەزۋىرۋى ،
ئىچىن بى ماليزيا ..
لەۋۋى بى ئىتالىيا !

★ ★ ★

لەسلىمى كى نارى دىريانى ناۋىست ،
شىعەرلىك ئىنوۋىسم ، شىعەرلىكى بىرىندار
ھەموو پىلىسى كى ناراۋىكان ئىھنىمى گىريان ..
نەۋرىسەكان وا لەئىككىم ، بە پىۋى با ،
كەپىرىكى سىپىمان بى درۋىست كىن ..
تە بىۋى بى ۋاۋى ماسى

★ ★ ★

مىنىش ئىۋىم دامى و سى سىكەن ،
لەگى شەپىلەكان ئىككىم ..
سىرى ..
ئىم دىنيانى جىمىن و تى تىا نا بىتۋى ..
خى و بىشىمىن و تى تىا نىيى ..

★ ★ ★

لە شەقامىكى قىۋى باغى ئىسپانىا ،
بى شىعەرلىكانى لەركا ئىگىۋىيىن ..
ئى ئاخىر گىمىز ھەر گىمىزى ،
لەرى بى يان لە مەدرىد ...
واز لە شىعەر بىنى ، مەزى بى خوا ..

حفتا سا پش ئستا بکس ووتی :
واچی کوان لای خکی ووتار و شیعر و پ م عنا ؟
گل ل کس پک نینی د به گوftar و د م و ل وسم

★ ★ ★

ئم بارانمان ب خ ویش ن بینیو ..
قو او ، کی باران ؟
لافاو ، کی باران ؟

★ ★ ★

شو وک ل ژر پ یک رکا ئ خ وین ..
وک پ سملک کی ئ سکار واید ..
نیو شو و ئ زانین باران ،
کی چی پ یک ری شای بخت و ر ،
فرم سکمان ب ئ ئ ..

★ ★ ★

اکردن ، دوو جری هی ،
یان ه زار جر ...
بام هموویان اکردن ..
هی ل هی و ا ئ کا ب هیج ..
هی ل شت و ا ئ کا ب هیج ..
هی ل هی و ا ئ کا ب شت ..
هی ل شت و ا ئ کا ب شت ..
بام هموویان هر جوانن ..
ناوازان ..
من هموویانم خ ش و ..
ل گ یانا خ و ئ بینم ..
چونک ئ تب ب ش قام ،
یک مجار یک بناسن ..
ووبارک ب رسامیه و س یرت ئ کا ..
چ ل ک یک ل پشت گ ای ک و ،
ب ش رم و ب ت ئ وان ..
بازا ک ت ماشا یکت ئ کات و ..
ه و ئ دا ناوت بزانه